



Grasso Schmierfett Grasa Graisse Grasso	Smeer Massa lubrificante グリス 高滑油 Smar Smarefied Mazivo Грaзо Unsoare	Smarefied Mazivo Грaзо Unsoare	Measure Messen Medir Mesurer Misurare	Meten Medir 計測 測量 Zmierz	Mål Změřit Μέτρηση Másurá	Adjust Einstellen Ajustar Régler Regolare	Afstellen Ajustar 調整 調節 Wyreguluj	Juster Nastavit Προσομοίη Ajustare	Install Einbauen Instalación Instalar Installare	Monteren instalar 取り付け 安装 Instaluj	Monter Namontovat Τοποθετήση Montarea	Torque Drehmoment Momento Serrer au couple approprié Coppia	Clockwise Im Uhrzeigersinn Sentido horario Dans le sens des aiguilles d'une montre Senso orario	Counterclockwise Gegen den Uhrzeigersinn Sentido antihorario Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre Senso antiorario	Met de klok mee No sentido dos ponteiros do relógio 右方向 順針 W prawą stronę	Aandraaien Torçáo 羅め付け 扭緊 Moment obrotowy	Spændingsmoment Utahovací moment Pontij Cuplu de strângere	Med uret Ve sméru hodinových ručiček Δεξιόστροφα Spre dreapta	Counter-Clockwise Gegen den Uhrzeigersinn Sentido antihorario Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre Senso antiorario	Tegen de klok in No sentido contrário ao dos ponteiros do relógio 左方向 逆針 W lewą stronę	Mod uret Protí směru hodinových ručiček Απενερόστροφα Spre stânga
--	---	--	--	---	---	--	--	--	---	---	---	--	---	---	---	--	--	--	--	--	--



Exact Actuation AeroGlide Pulleys
www.sram.com 95-7615-007-000 Rev C © SRAM LLC 2022

1 Grease
Schmierfett
Grasa
Graisse
Grasso
Smeer
Massa lubrificante
グリス
高滑油
Smar
Smarefied
Mazivo
Грaзо
Unsoare

3 **5** 5-7 N·m
(44-62 in·lb)

2

L

H

4 **5**

6 **2.5**

Short Cage 23T
Mid Cage 26/28T = 6 mm

2.5 **3**

Short Cage 25/26/28T = 6 mm
Mid Cage 32T

Add chain gaps specs, based on RED 22 RD manual specs.
-Need to call out Mid and Short cage
-Will need to add 23T CS to the 11 T cog side for Short Cage CS
-32T CS on 32T for Mid Cage

7

8

11-Speed Chain Only
Nur 11-fach-Ketten
Sólo para cadenas de 11 velocidades
11 vitesses uniquement
Solo catena a 11 velocità

Alleen voor 11-speed ketting
Só para corrente de 11 mudanças
Sólo para cadenas de 11 velocidades
11 スピード・チェーン
11 速鏈條
Tylko łańcuch napędu 11-biegowego

9

SRAM PowerLock

10

9 **11**

12

13 **4** 5-7 N·m
(44-62 in·lb)

Fine Tuning	Feinabstimmung	Ajuste fino	Réglage précis	Taratura	Fijnafstelling	Regulação fina	フライン・チューニング	精微調整	Ostateczna Regulacja	Finindstilling	Jemné nastavení	Βελτιστοποίηση	Reglaj fin
14 	Slow shifting from a smaller cog to a larger cog (downshifting)? Turn the barrel adjuster counter-clockwise. Langsames Schalten von einem kleineren auf einen größeren Zahnkranz (Herunterschalten)? Zugspannungseinsteller gegen den Uhrzeigersinn drehen. ¿El cambio de un piñón más pequeño a uno más grande (bajada de marcha) es demasiado lento? Gire en sentido antihorario el tambor ajustador. Le passage d'un plus petit à un plus grand pignon s'effectue avec difficultés (descendre une vitesse)? Tournez le barillet de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cambio lento de un piñone più piccolo ad uno più grande (passaggio ad una marcia inferiore)? Ruotare il barilotto di regolazione in senso antiorario.	Slow shifting from a larger cog to a smaller cog (upshifting)? Turn the barrel adjuster clockwise. Langsames Schalten von einem größeren auf einen kleineren Zahnkranz (Hochschalten)? Zugspannungseinsteller im Uhrzeigersinn drehen. ¿El cambio de un piñón más grande a uno más pequeño (subida de marcha) es demasiado lento? Gire en sentido horario el tambor ajustador. Le passage d'un plus grand à un plus petit pignon s'effectue avec difficultés (monter une vitesse)? Tournez le barillet de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. Cambio lento de un piñone più grande ad uno più piccolo (passaggio ad una marcia superiore)? Ruotare il barilotto di regolazione in senso orario.	Traag schakelen van een kleiner tandwiel naar een groter tandwiel (omlaag schakelen)? Draai de cilinderafsteller tegen de klok in. Mudar lentamente de um carreto mais pequeno para um carreto maior (mudar para uma mudança mais baixa)? Rode o afinador cilíndrico no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. 小さなコグから大きなコグへのシフト (ダウンシフト) が遅いですか? バレル調節器を左方向に戻します。 从小齿轮慢慢换到大齿轮 (调低档)? 逆时针转动管式调节器。 Wolna zmiana z mniejszej tylniej zębatki na większą (zmiana biegu na mniejszy)? Obróć nastawiacz tulejkowy w lewo.	Traag schakelen van een groter tandwiel naar een kleiner tandwiel (omhoog schakelen)? Draai de cilinderafsteller met de klok mee. Mudar lentamente de um carreto maior para um carreto mais pequeno (mudar para uma mudança mais alta)? Rode o afinador cilíndrico no sentido dos ponteiros do relógio. 大きなコグから小さなコグへのシフト (アップシフト) が遅いですか? バレル調節器を右方向に戻します。 从大齿轮慢慢换到小齿轮 (调高档)? 顺时针转动管式调节器。 Wolna zmiana z większej tylniej zębatki na mniejszą (zmiana biegu na większy)? Obróć nastawiacz tulejkowy w prawo.	Langsamt skift fra et mindre til et større tandhjul på kassettekranen (op i gear)? Drej justeringsskruen mod uret. Pomalé přetahování z většího kolečka na větší (fazeni dolů)? Otočte regulátorem válečku proti směru hodinových ručiček. Αργή αλλαγή ταχύτητας από μικρότερο γρανάζι σε μεγαλύτερο γρανάζι (κατάρωση ταχύτητας). Στρέψτε τον κυλινδρικό ρυθμιστή αριστερόστροφα. Trecerea lentă de la un piniön mai mic la unul mai mare (schimbarea la o treaptă inferioară de viteze)? Rotiți spre stânga dispozitivul de reglaj fin al tamburului.	Langsamt skift fra et større til et mindre tandhjul på kassettekranen (ned i gear)? Drej justeringsskruen med uret. Pomalé přetahování z většího kolečka na menší (fazeni nahoru)? Otočte regulátorem válečku ve směru hodinových ručiček. Αργή αλλαγή ταχύτητας από μεγαλύτερο γρανάζι σε μικρότερο γρανάζι (ανάρωση ταχύτητας). Στρέψτε τον κυλινδρικό ρυθμιστή δεξιόστροφα. Trecerea lentă de la un piniön mai mare la unul mai mic (schimbarea la o treaptă superioară de viteze)? Rotiți spre dreapta dispozitivul de reglaj fin al tamburului.							

Safety Check	Sicherheitsprüfung	Comprobación de seguridad	Vérification de sécurité	Controllo di sicurezza	Veiligheidscontrole	Verificação de segurança	安全チェック	安全検査	Kontrola bezpieczeństwa	Sikkerhedstjek	Bezpečnostní kontrola	Έλεγχος ασφαλείας	Verificare de siguranță
Confirm that you have tightened all of your components to the specified torque. Überprüfen Sie, dass Sie alle Komponenten mit dem vorgesehenen Drehmoment angezogen haben. Confirme que ha apretado todos los componentes con el par especificado.	Vérifiez que vous avez bien serré tous les composants au couple correct. Confermare di avere serrato tutti i componenti alla coppia specificata. Controleer of u al uw onderdelen hebt aangedraaid tot de aangegeven koppel.	Confirme que aperturo bem todos os seus componentes ao momento de torção especificado. すべてのコンポーネントが指定されたトルク値で締められていることを確認してください。 確保所有组件均已按照指定的扭矩紧固。	Sprawdź, czy dokreśliłeś wszystkie podzespoły podanyimi momentami. Kontroler, at du har strammet alle dele til det angivne moment. Utvrdte se, že jste všechny komponenty utáhli na uvedený moment.	Επιβεβαιώστε ότι αφίξητε όλα τα εξαρτήματα στην καθορισμένη ροπή στρέψης. Asigurați-vă că ați strâns toate componentele respectând cuplurile de torsiune specificate.									

MAINTENANCE
Inspect brake pads for wear every month.
When the grooves on your brake pads disappear, they are worn and need to be replaced with new brake pads.

SRAM LLC WARRANTY
Extent of Limited Warranty
SRAM warrants its products to be free from defects in materials or workmanship for a period of two years after original purchase. For complete warranty information please visit our website at www.sram.com.

WARTUNG
Prüfen Sie die Bremsbeläge einmal im Monat auf Abnutzung.
Wenn die Kerben an Ihren Bremsbelägen nicht mehr sichtbar sind, sind die Bremsbeläge abgefahren und müssen ersetzt werden.

GEWÄHRLEISTUNG DER SRAM LLC
Garantieumfang
SRAM garantiert vom Erstkaufdatum an für zwei Jahre, dass das Produkt frei von Mängeln in Material oder Verarbeitung ist. Ausführliche Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter www.sram.com.

MANTENIMIENTO
Una vez al mes como mínimo, compruebe si las pastillas están desgastadas.
Cuando se borran los surcos de las pastillas de freno, éstas están desgastadas y es necesario cambiarlas por unas nuevas.

GARANTÍA DE SRAM LLC
Alcance de la garantía limitada: SRAM garantiza durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original que sus productos carecen de defectos de materiales o de fabricación. Puede encontrar toda la información acerca de la garantía en nuestra web, www.sram.com.

ENTRETIEN
Vérifier l'usure des patins une fois par mois.
Quando les rainures disparaissent du patin de frein, cela signifie que le patin est usé et doit être remplacé par un patin neuf.

GARANTIE DE SRAM LLC
Portée de la garantie limitée : SRAM garantit que ses produits sont exempts de défauts de matières premières ou de vices de fabrication pour une durée de deux ans à compter de la date d'achat originale. Vous trouverez tous les détails concernant la garantie en visitant notre site Internet à l'adresse : www.sram.com.

MANUTENZIONE
Esaminare i pattini freno ogni mese per rilevare eventuale usura.
Quando i solchi presenti sui pattini freno non sono più visibili, i pattini sono consumati e devono essere sostituiti.

GARANZIA DI SRAM LLC
Portata della garanzia limitata: SRAM garantisce i propri prodotti per un periodo di due anni dalla data originale di acquisto per ogni difetto di materiali o di lavorazione. Per informazioni complete sulla garanzia visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.sram.com.

ONDERHOUD
Controleer de remblokken elke maand op slijtage.
Wanneer de groeven op uw remblokken verdwijnen, zijn deze versleten en moeten ze worden vervangen door nieuwe remblokken.

SRAM LLC GARANTIE
Omvang van de beperkte garantie SRAM garandeert dat zijn producten voor een periode van twee jaar na de oorspronkelijke aanschafdatum vrij van defecten in materialen of vakmanschap zijn. Voor de volledige informatie over onze garantie, bezoek onze website op www.sram.com.

MANUTENÇÃO
Inspeccione os calcos do travão pelo menos uma vez por mês para detectar desgaste.
Quando desaparecem as estrias nos seus calcos de travões, eles estarão gastos e precisam de ser substituídos por calcos de travões novos.

GARANZIA DA SRAM LLC
Ambito da Garanzia Limitada:
SRAM garantisce ai suoi prodotti quanto a non esistenza de difeitos de materiali nem de mão de obra, pelo prazo de dois anos a contar da data da compra original. Para obter informações completas de garantia, por favor visite o nosso website em www.sram.com.

メンテナンス
ブレーキパッドの消耗具合を毎月確認してください。
ブレーキパッドの溝が消滅したら磨耗の証拠であり、新しいブレーキパッドと交換する必要があります。

SRAM LLC の保証規定
制限的保証の範囲
SRAM 社 (以下当社) では、本製品のお買い上げの日から 2 年間、材質あるいは製作技術が原因となる損傷や故障がないことを保証いたします。保障に関する完全な情報は、www.sram.com をご参照ください。

保養
毎月検査 刹车衬垫 磨损情况。
如果刹车衬垫上的凹槽消失, 表明其已磨损, 需要更换新的刹车衬垫。

SRAM LLC 质保
有限质保的范围
SRAM 保证其产品在最初购买之后的两年内 在材质和工艺方面无瑕疵。
完整的质保信息, 请访问我们的网站 www.sram.com.

KONSERWACJA
Co miesiąc sprawdzaj zużycie klocek hamulcowych.
Gdy rowki na płytkach ciernych hamulca ulegną wytarciu, oznacza to że płytki są zużyte i należy je wymienić na nowe.

GWARANCJA SRAM LLC
Zakres ograniczonej gwarancji
Firma SRAM gwarantuje, że jej produkty są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty pierwszego zakupu. Więcej informacji o udzielanych gwarancjach znajduje się na naszej stronie internetowej www.sram.com.

VEDLIGEHOLDELSE
Efterse bremseklokker for slid hver måned.
Når rillerne i dine bremseklokker forsvinder, er bremseklokkerne slidt op og skal udskiftes med nye.

SRAM LLC GARANTI
Udstrækningen af begrænset garanti.
SRAM garanterer, at dets produkter vil være frie for defekter i materialer og arbejdsmaessig udførelse i et tidsrum på 2 år efter det oprindelige køb. For fuld information om garantien besøg vores webside på www.sram.com.

ÚDRŽBA
Každý měsíc kontrolujte míru opotřebení brzdových destiček.
Když zmizí drážka na brzdovém obložení, je opotřebované a musí být nahrazeno novým brzdovým obložení.

ZÁRUKA SPOLEČNOSTI SRAM LLC
Rozsah omezené záruky
Společnost SRAM poskytuje na své produkty záruku na vadu materiálu nebo provedení po dobu dvou let od jejich nákupu. Pro úplné informace o záruce prosím navštivte naši webovou stránku www.sram.com.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Επιθεωρείτε τα τακάκια των φρένων για φθορά κάθε μήνα.
Όταν εξφανιστούν τα αλικάκια στα τακάκια των φρένων σας είναι πλέον φθαρμένα και χρειάζονται αντικατάσταση με νέα τακάκια φρένων.

ΕΓΓΥΗΣΗ SRAM LLC
Εύρος περιορισμένης εγγύησης
Η SRAM εγγυάται ότι τα προϊόντα της δεν φέρουν ελαττώματα στα υλικά ή στην εργασία τους για περίοδο δύο ετών από την αρχική αγορά τους. Για πλήρες πληροφοριακό σχήμα με την εγγύηση, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.sram.com.

INTRETINERE
Verificati uzura placuteilor de frână.
Când canelurile de pe plăcuțe dispar, înseamnă că acestea sunt uzate și trebuie înlocuite cu noi plăcuțe de frână.

GARANTIA SRAM LLC
Gradul de acoperire al Garanției limitate
Firma SRAM garantează că produsele sale sunt lipsite de defecțiuni materiale sau de maniporă timp de doi ani de la data achiziției inițiale. Pentru informații complete privind garanția, vizitați site-ul nostru www.sram.com.

WORLD HEADQUARTERS
Chicago, Illinois U.S.A.
SRAM LLC
No. 1598-B Chung Shan Road
1533 North Kingsbury, 4th floor
Chicago, Illinois 60642

ASIAN HEADQUARTERS
SRAM Taiwan
SRAM Europe
Paasikallioweg 14-16
386225 Nijkerk
The Netherlands

EUROPEAN HEADQUARTERS
SRAM Europe
Paasikallioweg 14-16
386225 Nijkerk
The Netherlands